



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency
30 Victoria Street
Gatineau, Québec, J8X 0B3

**REVISION 001 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 001 À UNE
INVITATION À SOUMISSIONNER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :

**Agence Parcs Canada
Services nationaux de passation de marchés
30 rue Victoria
Gatineau, Québec, J8X 0B3**

Title - Sujet : Réhabilitation du pont tournant de Bobcaygeon, Lieu historique national de la Voie-Navigable-Trent-Severn	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P210-19-0142/A	Date : 22 novembre, 2019
Amendment No. - N° de modification : 001	
Client Reference No. - N° de référence du client : 1356.06	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-19-00895133	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 2 :00 PM On - le : 10 décembre, 2019	Time Zone - Fuseau horaire HNE - EST
---	--

F.O.B. - F.A.B. :
Plant - Usine : Destination : Other - Autre :

Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Christine Piché

Telephone No. - N° de telephone : 819-420-9576	Fax No. -N° de télécopieur : 819-420-9626	Email Address – Courriel : christine.piche2@canada.ca
--	---	---

Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :
See Herein – Voir aux présentes

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :

Address - Adresse :

Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
--	--------------------------------------

**Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm
Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur**

Signature :	Date :
--------------------	---------------

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P201-19-0142/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
1356.06

Title – Titre :
Réhabilitation du pont tournant de Bobcaygeon, Lieu historique national de la Voie-
Navigable-Trent-Severn

Modification 001

Cette modification vise à :

- A. Répondre aux questions des soumissionnaires;
- B. Apporter des modifications a documents d'appel d'offres;
- C. Prolonger la date de clôture de la demande de soumissions.
- D. Distribuer l'information de la visite des lieux tenue le 19 novembre 2019.

A. QUESTIONS ET REPONSES

Q1 : L'appel d'offres indique que les travaux doivent être terminés au plus tard le 30 avril 2021

R1 : La date d'achèvement des travaux est le **30 avril 2020**

Q2 : Le poste 56 du formulaire de prix combiné n'a pas d'unité de quantité ni de quantité estimée

R2 : L'unité de mesure pour l'article 56 est «forfaitaire»

B. MODIFICATION AU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES

1. Au formulaire de soumission et d'acceptation (SA), **REPLACER** l'item **SA06 Durée des travaux** en entier **AVEC** ce qui suit :

« L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux au plus tard le 30 avril 2020. »

2. À l'appendice 1 – Formulaire de prix combinés, l'unité de mesure pour l'article 56 est « forfaitaire ».

C. DATE LIMITE DE LA DEMANDE DE SOUMISSION

La date de clôture de la demande de soumissions 5P201-19-0142/A, intitulée « Réhabilitation du pont tournant de Bobcaygeon, Lieu historique national de la Voie-Navigable-Trent-Severn », est reportée du 28 novembre 2019 à 14 :00 au **10 décembre 2019 à 14 :00**.

Si vous avez déjà présenté votre soumission, nous vous invitons à nous faire parvenir vos révisions, au besoin, par télécopieur au 819-420-9626. Veuillez indiquer le numéro de la demande de soumissions sur toute la correspondance.

D. RENSEIGNEMENTS SUR LA VISITE DES LIEUX

1. Participants à la visite des lieux.

Fournisseur	Nom du représentant
Dupont Painting	Adam Hébert
PPG Protective Coatings	Craig Meredith
Capital Controls	Mark Robson
Eiffage	Dan Watson
Louis W. Bray Construction	Chadd Albright
MTM -2 Contracting Inc.	Jeff Grao
Cambium Inc.	Myles Latter & Brian Graham
H2M Inc.	Matthew Loper
Clearwater Structures Inc.	Jonathan Charles
Bob Hendricksen Construction Ltd.	Ben Tom
Bronte Construction	Davin Atherley
Peterborough Industrial Services	Dan Howran

Les coordonnées des participants sont disponibles sur demande et avec l'approbation des fournisseurs.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.